

## Message Text

UNCLASSIFIED

PAGE 01 STATE 065237

43

ORIGIN EB-07

INFO OCT-01 EA-10 ISO-00 COME-00 L-02 H-02 CIAE-00 INR-07

NSAE-00 /029 R

DRAFTED BY EB:CBA:BP:EJRANKIN:BT  
APPROVED BY EB:CBA:BP:RJBUSHNELL  
EA/ROC:KJWEAVER  
COMMERCE:JLIGHTMAN (INFO)

----- 056507

R 220048Z MAR 75  
FM SECSTATE WASHDC  
TO AMEMBASSY TAIPEI  
INFO AMCONSUL HONG KONG

UNCLAS STATE 065237

E.O. 11652: N/A  
TAGS: BDIS, EIND, TW  
SUBJECT: TRADE COMPLAINT - PIRATING OF NU MASCA PRODUCTS

REFS: STATE 91661 DTD 5/3/74, TAIPEI 6508 AND PREVIOUS,  
TAIPEI A-204 DTD 6/3/70

1. SENATOR BUCKLEY HAS REFERRED TO THE DEPARTMENT A COPY  
OF NU MASCA VICE PRESIDENT ALAN FERBER'S LETTER OF MARCH 7  
TO ROBERT WALLACE, COMMERCIAL ATTACHE, CONCERNING SUBJECT  
COMPLAINT.

2. MR. FERBER STATES IN LETTER TO WALLACE THAT THE COUNTER-  
FEIT PRODUCTS CAN BE IDENTIFIED BY:

A) PRINTING OF THE DISPLAY CARDS WHICH IS OUT OF REGISTER  
WITH VERY POOR COLOR REPRESENTATION.

B) PLASTIC CASES HOUSING THE PRODUCTS, WHICH ARE OF SUCH  
POOR QUALITY THAT THE BACK HINGES AND FRONT CLOSURES  
BREAK OFF WITH ONLY SLIGHT PRESSURE EXERTED.

UNCLASSIFIED

UNCLASSIFIED

PAGE 02 STATE 065237

C) THE COSMETIC PRODUCTS THEMSELVES, I.E. BLUSHING

PRESSED POWDER AND EYE PRESSED POWDER ARE OF EXTREMELY POOR QUALITY, WITH THE LATTER BEING PERFUMED. AS PERFUME IS STRONG SENSITIZING AGENT IT COULD CAUSE SERIOUS EYE DAMAGE.

3. THE FIRM MANUFACTURING THESE PRODUCTS IN TAIWAN IS IDENTIFIED AS CHUANG SHIANG TANG CHEMICAL PTY CO. LTD., 3-1 TONG-FANG VILLAGE, TONG-FANG LI, CHUANG HWA CITY. THIS FIRM HAS UNILATERALLY REGISTERED THE TRADEMARK "NU MASCA" WITHOUT HAVING NEGOTIATED A LICENSING OR OTHER AGREEMENT WITH THE U.S. FIRM.

4. NU MASCA ALLEGES THAT A CANCELLATION TRIAL COULD LAST AS LONG AS SIX MONTHS TO A YEAR. IN VIEW OF THIS AND THE DIRECT AND INDIRECT PROBLEMS BEING CREATED FOR NU MASCA BY THE CHUANG SHIANG, THE EMBASSY IS REQUESTED TO EXPRESS AT ITS DISCRETION TO ROC OFFICIALS THE CONCERN OF THE USG, DRAWING UPON THE INFORMATION CITED IN PARAGRAPHS TWO AND THREE ABOVE. IN THIS CONNECTION THE EMBASSY SHOULD REQUEST THAT EXPEDITIOUS ACTION BE TAKEN TO BRING ABOUT THE DISCONTINUANCE OF THE MANUFACTURE AND EXPORT OF THE IMITATION PRODUCTS BY THE TAIWAN FIRM. EMBASSY IS REQUESTED TO REPORT ON THE RESULTS OF ITS APPROACH TO THE GROC. INGERSOLL

UNCLASSIFIED

NNN

## Message Attributes

**Automatic Decaptioning:** X  
**Capture Date:** 01 JAN 1994  
**Channel Indicators:** n/a  
**Current Classification:** UNCLASSIFIED  
**Concepts:** TRADE COMPLAINTS, BUSINESS FIRMS, COSMETICS, PATENT INFRINGEMENTS  
**Control Number:** n/a  
**Copy:** SINGLE  
**Draft Date:** 22 MAR 1975  
**Decaption Date:** 01 JAN 1960  
**Decaption Note:**  
**Disposition Action:** n/a  
**Disposition Approved on Date:**  
**Disposition Authority:** n/a  
**Disposition Case Number:** n/a  
**Disposition Comment:**  
**Disposition Date:** 01 JAN 1960  
**Disposition Event:**  
**Disposition History:** n/a  
**Disposition Reason:**  
**Disposition Remarks:**  
**Document Number:** 1975STATE065237  
**Document Source:** CORE  
**Document Unique ID:** 00  
**Drafter:** CBA:BP:EJRANKIN:BT  
**Enclosure:** n/a  
**Executive Order:** N/A  
**Errors:** N/A  
**Film Number:** D750101-0395  
**From:** STATE  
**Handling Restrictions:** n/a  
**Image Path:**  
**ISecure:** 1  
**Legacy Key:** link1975/newtext/t19750324/aaaaavxd.tel  
**Line Count:** 85  
**Locator:** TEXT ON-LINE, ON MICROFILM  
**Office:** ORIGIN EB  
**Original Classification:** UNCLASSIFIED  
**Original Handling Restrictions:** n/a  
**Original Previous Classification:** n/a  
**Original Previous Handling Restrictions:** n/a  
**Page Count:** 2  
**Previous Channel Indicators:** n/a  
**Previous Classification:** n/a  
**Previous Handling Restrictions:** n/a  
**Reference:** 75 STATE 91661, 75 DTD 5/3/74, 75 TAIPEI 6508  
**Review Action:** RELEASED, APPROVED  
**Review Authority:** buchant0  
**Review Comment:** n/a  
**Review Content Flags:**  
**Review Date:** 26 FEB 2004  
**Review Event:**  
**Review Exemptions:** n/a  
**Review History:** WITHDRAWN <18 JUN 2003 by maginmm, PRIVACY, ALIEN REG. CARD #>; RELEASED <26 FEB 2004 by hartledg>; APPROVED <01 MAR 2004 by buchant0>  
**Review Markings:**

Margaret P. Grafeld  
Declassified/Released  
US Department of State  
EO Systematic Review  
05 JUL 2006

**Review Media Identifier:**  
**Review Referrals:** n/a  
**Review Release Date:** n/a  
**Review Release Event:** n/a  
**Review Transfer Date:**  
**Review Withdrawn Fields:** n/a  
**Secure:** OPEN  
**Status:** NATIVE  
**Subject:** TRADE COMPLAINT - PIRATING OF NU MASCA PRODUCTS  
**TAGS:** BDIS, EIND, TW, US, NU MASCA PRODUCTS  
**To:** TAIPEI  
**Type:** TE  
**Markings:** Margaret P. Grafeld Declassified/Released US Department of State EO Systematic Review 05 JUL 2006